



Bassett, Valinda, South San Jose Hills

Invierno
2025-26

En esta edición...

- Cómo reciclar árboles de Navidad y follaje
- ¡Tira la basura! No permita que sus carritos de basura infrinjan las reglas
- Servicios adicionales gratuitos para ayudarlo a ordenar
- Eliminación de baterías
- Cómo denunciar vertidos ilegales
- Mantenga los carriles para bicicletas despejados

Cómo reciclar árboles de Navidad y follaje

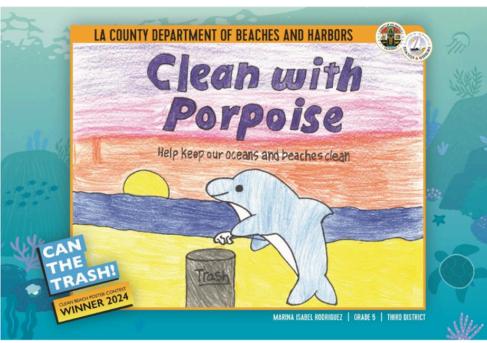
Los árboles de Navidad y el follaje se recogerán del 26 de diciembre de 2025 al 16 de enero de 2026.

Por favor, recuerda que:

- Quitar todas las luces, adornos, insel y soportes.
- Coloca el árbol/foliage en la acera junto a sus carritos de basura en su día de recolección habitual sin bloquear las calles, callejones o aceras.

Los árboles/foliage de plástico no son reciclados ni aceptados.

Por favor, llame al (800) 442-6454 para programar la recogida de artículos voluminosos para estos artículos.



CONTAMINACIÓN DEL OCÉANO COMIENZA EN CASA?

No importa lo lejos que vivamos de la playa, ¡nuestra contaminación termina en el océano!

APRENDE CÓMO PUEDES AYUDAR. ¡ES FÁCIL!

1. Visita: beaches.lacounty.gov/postercontest
2. Aprende qué causa la contaminación del océano y qué podemos hacer todos para detenerla.
3. ¡Actúa! Comparte lo que has aprendido dibujando un mensaje sobre cómo mantener nuestras playas y océanos libres de contaminación. ¡Sé creativo!
4. Participa en nuestro concurso de carteles "¡Tira la basura!" para tener la oportunidad de ganar una tarjeta de regalo de Amazon de \$100 y que tu obra de arte se exhiba en los botes de basura a lo largo de las playas del Condado de Los Ángeles, donde millones de visitantes podrán verla!



Calendario de eventos: Programa de recolección de días festivos

Valley Vista Services observa los siguientes días festivos:

Día de Navidad
Jueves, 25 de diciembre de 2025

Día de Año Nuevo
Jueves, 1 de enero de 2026

El servicio de colección residencial se retrasará un día si el día festivo cae en un día laborable.

El tiempo lo es todo: no permita que sus carritos de basura infrinjan las reglas

De acuerdo con el Código del Condado de Los Ángeles, los carritos de basura solo pueden colocarse en la acera después de las 5 p.m. del día anterior a la recolección y deben retirarse antes de las 8 p.m. del día de recolección o dentro de las dos horas posteriores a la recolección, lo que ocurra más tarde.

Para denunciar infracciones, comuníquese con el Departamento de Salud Pública al (888) 700-9995.



CleanLA
LOS ANGELES COUNTY

CleanLA.com | (888) CLEAN-LA (888-253-2652)

Exceso de Basura Recogidas

Servicios adicionales gratuitos para ayudarlo a ordenar

Los clientes residenciales pueden programar hasta cuatro recogidas gratuitas por año.

- **Artículos voluminosos:** cantidad ilimitada de pequeños electrodomésticos, muebles, colchones, etc. por recogida.
- **Exceso de desechos verdes:** máximo de diez bolsas/paquetes por recolección. Los paquetes deben estar atados y tener menos de cuatro pies de largo.
- **Exceso de basura:** máximo de cinco bolsas o contenedores descartables por recolección. No se recolectará basura suelta.
- **Ropa no deseada:** una cantidad ilimitada de bolsas de ropa por recolección.
- **Demolición de construcción:** dos contenedores/paquetes de menos de 70 libras cada uno, por recolección.

Para programar una recolección, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al (800) 442-6454 con al menos 24 horas de anticipación y coloque los artículos en la acera el próximo día de recolección habitual.



Las Baterías Pueden Provocar Chispas o Explotar



No las pongas en la basura ni en el contenedor de reciclaje

Desecha las baterías de manera segura en una Biblioteca del Condado de Los Ángeles participante o en un sitio de recolección designado. Lleva pequeños dispositivos electrónicos personales y otros desechos domésticos peligrosos a un evento de recolección cercano.

Encuentra sitios de recolección en el Condado de LA:
pw.lacounty.gov/epd/hhw/batteries

Encuentra ubicaciones minoristas para dejar baterías:
call2recycle.org/locator/



PARA MÁS
INFORMACIÓN: Visita
CleanLA.com
O llama al (888) CLEAN-LA



Opóngase al vertido illegal

Por favor, ayúdenos a mantener nuestras comunidades limpias denunciando el vertido ilegal en la zona no incorporada del condado de Los Ángeles. Puede actuar de la siguiente manera:

- **Por teléfono:** llame al (888) CLEAN-LA (888-253-2652)
- **Por correo electrónico:** envíe un correo electrónico a dumping@pw.lacounty.gov
- **Por aplicación móvil:** descargue la aplicación gratuita *The Works* en su iPhone o Android para presentar una denuncia

Mantenga los carriles bicicletas despejados

Los residentes con carriles para bicicletas frente a sus casas deben colocar los carritos en la acera, no en los carriles, para garantizar la seguridad de los ciclistas. Los conductores de VVS recuperarán los carritos y los devolverán a la acera. Los carritos también deben volver a colocarse en su propiedad después del servicio de recolección de residuos.

TAKE OUR SURVEY!



Los Angeles County Public Works provides trash collection and recycling services for your community. To ensure you receive the highest level of service, we invite you to participate in a short survey. Scan the QR code to begin. If you need assistance with the survey, please call (888) CLEAN-LA.

For additional information, please call Valley Vista Services customer service at (800) 442-6454, Monday - Friday, 8 a.m. - 5 p.m., or Los Angeles County Public Works at (888) CLEAN-LA, Monday - Thursday, 7 a.m. - 5 p.m.